

CAMBIOS A LICENCIAS PARA RESTAURANTES TEMPORALES A PARTIR DEL 1RO DE MARZO DEL 2012

Se requieren **licencias para Restaurantes Temporales** cuando alimentos son preparados o servidos en eventos para el consumo público. Su **Licencia para Restaurante Temporal** caerá bajo una de las tres categorías siguientes.

Licencia para Restaurante Temporal-EVENTO ÚNICO	Licencia para Restaurante Temporal ESTACIONAL	Licencia para Restaurante Temporal INTERMITENTE
Opera en conjunto con un único evento público, evento de entretenimiento, programa de producción de alimentos u otro evento. Debe estar en la misma ubicación. Válido por 30 días consecutivos desde el primer día de servicio.	Opera en relación con múltiples eventos públicos, eventos de entretenimiento, promociones de productos alimenticios u otros eventos que se organizan por la misma organización supervisora*. Debe tener el mismo menú, acceso a los mismos servicios de saneamiento y debe estar en la misma ubicación. Información relacionada a eventos específicos y fechas de operación deben de ser proporcionadas al momento de la solicitud. Válido por máximo de 90 días. Esta licencia será sujeta a una revisión del sistema de operación.	Opera en relación con múltiples eventos públicos, eventos de entretenimiento, promociones de productos alimenticios u otros eventos, de los cuales por lo menos dos son organizados por diferentes organizaciones supervisoras. Debe tener el mismo menú, acceso a los mismos servicios de saneamiento y debe estar en la misma ubicación. Información relacionada a eventos específicos y fechas de operación deben de ser proporcionadas al momento de la solicitud. Válido por máximo de 30 días. Esta licencia será sujeta a una revisión del sistema de operación.

*La **Organización Supervisora** es cualquier entidad responsable por la organización, la gestión, o de otro modo dispone de una reunión pública, evento de entretenimiento, promoción de productos de alimentos u otro evento, incluyendo pero no limitado a asegurar la disponibilidad de los servicios de agua, desagüe y saneamiento.

Revisión del Sistema de Operación el análisis de un plan de operaciones para un establecimiento con el fin de garantizar que la operación propuesta se ajusta a las normas aplicables de saneamiento.

Se requieren revisiones del sistema de operaciones para la **primera licencia temporal estacional** o una **licencia temporal intermitente** o cuando una instalación autorizada o bien cambia su ubicación o hace una "alteración sustancial al menú", que significa un cambio de menú que aumenta la complejidad del menú de un restaurante temporal estacional y la operación de un restaurante temporal intermitente. Un aumento de la complejidad se produce cuando el menú se mueve de :

- (a) Servicio de alimentos listos para el consumo que no requiere preparación o cocción adicional; a
- (b) Alimentos que son preparados o cocinados dentro del puesto de comida y directamente servido al público ese día; a
- (c) Alimentos que deben ser preparados con anticipación y recalentados o enfriados en el transcurso de varios días de servicio

Para más información por favor comuníquese con esta oficina al 503-846-8722.

SOLICITUD DE LICENCIA PARA RESTAURANTE TEMPORAL

(Se requiere una solicitud por separado para cada puesto de comida por cada ubicación.)

LLENE LA SOLICITUD COMPLETAMENTE. Después de que se procese su solicitud, usted podría ser contactado durante el horario de oficina del condado (L-V 8-5pm) para contestar preguntas adicionales. Por favor indique un día y hora para llamarlo/a: _____ (día) _____ (hora).
 Para obtener información comuníquese con esta oficina o revise la **Guía para la Operación de Restaurantes Temporales** y las **Reglas de Oregon para Sanidad de Alimentos** en nuestra página web.

Nombre del Evento:

Dirección del Evento: (incluya la ciudad, el estado y el código postal)

Tipo de Licencia: ☐ Evento Único ☐ Eventos Intermitentes ☐ Evento Estacional

Solo para Eventos Intermitentes y Estacionales: ☐ Renovación Si está renovando, va servir el mismo menú: ☐ Sí ☐ No

Elija uno: ☐ Lucrativa ☐ Benevolente—Número de Identificación No Lucrativa #: _____

Nombre/Número del Puesto:

Fechas de Operación: Fecha de Inicio Fecha Final

Días y Horario
de Servicio

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Abre							
Cierra							

Solicitante de la Licencia:

Teléfono de Casa: Número de Celular:

Correo Electrónico:

Restaurante u Organización Solicitando la Licencia:

Dirección del Negocio: (incluya la ciudad, el estado y el código postal)

Número de Oficina: Número de Celular:

Correo Electrónico:

Operador del Puesto: (si es distinto al anterior)

Teléfono de Casa: Número de Celular:

Correo electrónico:

Contactos Adicionales:

Organizador del Evento: (espacio adicional es proporcionado en el Anexo A para Eventos Intermitentes y Eventos Estacionales)

Nombre de la Organización: Persona a Cargo:

Correo Electrónico: Número de Casa: Número de Celular:

NO ESCRIBA EN ESTE ESPACIO

Fee Received: Ck/MO#: Receipt #:

Received By: Date: Facility #:

Remarks:

No Se Permiten Alimentos Preparados en Casa. Todos los alimentos deben ser comprados, preparados, y almacenados en establecimientos aprobados por el Programa de Salud Ambiental del Condado de Washington.

MENÚ Por favor envíe un menú preciso o una lista de todos los alimentos, incluyendo condimentos, en el espacio siguiente.

Alimento	Preparará los Alimentos en el Puesto	Establecimiento de Preparación Fuera del Puesto
EJEMPLO Salsa de Tomate Servido/Mantenido: Caliente ☒ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☒	Nombre del Establecimiento: <u>Bob's Kitchen</u> Teléfono: <u>503.555.1234</u> Dirección: <u>123 Main St, Hillsboro OR 97123</u>
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
_____ Servido/Mantenido: Caliente ☐ Frio ☐	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____
Lavado de Utensilios	Sí (dentro) ☐ No (fuera) ☐	Nombre del Establecimiento: _____ Teléfono: _____ Dirección: _____

TODA EL AGUA QUE UTILIZE DEBE SER ADQUIRIDA DE UN SERVICIO DE AGUA PÚBLICO APROVADO

Fuente de Agua:	Fuente de Hielo:
Servicio de Aguas Residuales: (marque todo lo que corresponda) ☐ Público ☐ Séptico ☐ Servicio de baños portátiles ☐ Tanque de aguas negras portátiles	

Las tarifas de las licencias se basan en el tipo de operación de negocios. Por favor, vea la lista de tarifas para determinar la cantidad y presente la cuota correspondiente con la solicitud completa antes de la apertura o cambio de propietario del negocio. Toda la información proporcionada es un asunto de interés público. Un cargo adicional se puede imponer si otra inspección es necesaria para verificar que la violación haya sido corregida.

Mande por correo la solicitud y su cheque o giro postal al: Programa de Salud Ambiental del Condado de Washington

Firma del Solicitante:

Nombre (letra imprenta):	Fecha:
--------------------------	--------